ISSN: 1735-9740

# زبان و ادبیات فارسی (۱۴)

## دوفصلنامه

مجلهٔ سابق دانشکدهٔ ادبیات و علوم انسانی

سال هجدهم، شمارهٔ ٦٩

پاییز ۱۳۸۹


- **بررسی و تحلیل دو مؤلفهٔ «صدای راوی» و «کانونی‌شدگی» در شازده احتجاب**

  کاظم دزفولیان، فؤاد مولودی
- **تحلیل روابط برون‌زبانی در روایت بیهقی از بردارکردن حسنک وزیر**

  احمد رضی، الهیار افراخته
- **خویشکاری‌های موبدان در شاهنامه**

  اکبر شامیان ساروکلائی، زهرا دلپذیر
- **آشنایی‌زدایی وزنی در قصیده‌های ناصرخسرو**

  وحید عیدگاه طرقبه‌ای
- **بازتاب وقایع روزگار بر سروده‌های دهخدا**

  عباس ماهیار، حمیدرضا جدیدی
- **نقد و تحلیل تعاریف صوفی و تصوف**

  سیدعلی‌اصغر میرباقری فرد، مهدی رضائی
- **تحلیل روان‌کاوانهٔ داستان «سیذارتا» اثر هرمان هسه**

  سید مرتضی هاشمی، اشرف خسروی


[ Downloaded from jpll.khu.ac.ir on 2024-05-05 ]

[ DOR: 20.1001.1.24766925.1389.18.69.18.4 ]

بسم‌الله الرحمن الرحیم

# زبان و ادبیات فارسی(۱۴)

## دوفصلنامه

## مجلهٔ سابق دانشکدهٔ ادبیات و علوم انسانی

دورهٔ جدید، سال هجدهم، شمارهٔ ۶۹

پاییز ۱۳۸۹

[ Downloaded from jpll.khu.ac.ir on 2024-05-05 ]

[ DOR: 20.1001.1.24766925.1389.18.69.18.4 ]

**دوفصلنامهٔ علمی ـ پژوهشی**

* **مدیرمسئول**: دکتر غلامعلی فلاح

* **سردبیر**: دکتر غلامعلی فلاح

* **ویراستار انگلیسی**: دکتر محمودرضا عطایی

* **هیئت تحریریه**:

| | |
|---|---|
| دکتر تقی پورنامداریان | استاد پژوهشگاه علوم انسانی |
| دکتر جلیل تجلیل | استاد دانشگاه تهران |
| دکتر حکیمه دبیران | استاد دانشگاه تربیت معلم |
| دکتر علی‌محمد سجادی | استاد دانشگاه شهید بهشتی |
| دکتر علی شیخ‌الاسلامی | استاد دانشگاه تهران |
| دکتر محمود عابدی | استاد دانشگاه تربیت معلم |
| دکتر حبیب‌الله عباسی | استاد دانشگاه تربیت معلم |
| دکتر محمود فتوحی | استاد دانشگاه تربیت معلم |
| دکتر غلامعلی فلاح | دانشیار دانشگاه تربیت معلم |
| دکتر عباس ماهیار | استاد دانشگاه تربیت معلم |

**مدیر اجرایی**: زهرا صابری

**حروف‌چین و صفحه‌آرا**: طاهره سادات میراحمدی

**دریافت درجهٔ علمی- پژوهشی** ۳/۲۹۱۰/۲۱۴ / ۷۶/۳/۲۴ **و** ۳/۲۹۱۰/۳۶۸ / ۸۰/۳/۲۲ **و** ۳/۹۸۳۲ / ۸۶/۱۱/۷

[ Downloaded from jpll.khu.ac.ir on 2024-05-05 ]

[ DOR: 20.1001.1.24766925.1389.18.69.18.4 ]

**درخواست اشتراک**

**دانشگاه تربیت معلم**

**دوفصلنامهٔ «زبان و ادبیات فارسی؛ مجلهٔ سابق دانشکدهٔ ادبیات و علوم انسانی»**

| | | |
|---|---|---|
| **نام و نام خانوادگی** | **مؤسسه** | |
| **شغل** | **تحصیلات** | **سن** |
| **نشانی: استان** | **شهر** | **خیابان** |
| **کوچه** | **پلاک** | **شمارهٔ درخواستی** |
| **کدپستی** | **صندوق پستی** | **تلفن** |
| **نشانی الکترونیکی** | | |
| **مبلغ پرداختی** | | |

**شرایط اشتراک:**

**بهای تک‌شماره: ۳۰۰۰۰ ریال**

**دانشجویان: ۱۰۰۰۰ ریال (با ارائهٔ گواهی اشتغال به تحصیل)**

**بهای اشتراک سالانه: ۵۰۰۰۰۰ ریال**

**فیش پرداخت وجه اشتراک به حساب سیبا ۰۱۰۳۰۳۳۹۳۹۰۰۰ به نام درآمدهای اختصاصی دانشگاه تربیت معلم نزد بانک ملی شعبهٔ دانشگاه تربیت معلم، همراه «درخواست اشتراک» به دفتر مجله ارسال گردد.**

**نشانی: خیابان شهید دکتر مفتح، شمارهٔ ۴۹، تهران، ایران، کدپستی: ۱۵۷۱۹۱۴۹۱۱- تلفن دفتر تهران: ۸۸۸۲۸۲۹۲-۰۲۱ تلفن دفتر کرج: ۳۴۵۷۵۰۱۵-۰۲۶**

**پست الکترونیکی دفتر مجله *mdazabanfarsi72@yahoo.com***

**این نشریه در پایگاه‌های علمی زیر نمایه می‌شود:**

| | |
|---|---|
| **کتابخانه منطقه‌ای علوم و تکنولوژی** | ***www.srlst.com*** |
| **مرکز اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی** | ***www.sid.ir*** |
| **مرکز تحقیقات علوم کامپیوتری اسلامی** | ***www.noormags.com*** |

[ Downloaded from jpll.khu.ac.ir on 2024-05-05 ]

[ DOR: 20.1001.1.24766925.1389.18.69.18.4 ]

## یادآوری به نویسندگان مقاله

مجلهٔ زبان و ادبیات فارسی به منظور ارائهٔ نظریه‌ها و یافته‌های علمی پژوهندگان، هر دوفصل یک‌بار منتشر می‌شود. از آن‌جا که این مجله فقط مقالات پژوهشی را منتشر می‌کند، لازم است چارچوب مقالهٔ پژوهشی را یاد آور شویم.

- مقالهٔ پژوهشی حاوی یک مسئلهٔ علمی، نظر، اندیشه، پیام و یا دعوی و دست‌کم روش تازه‌ای است که حاصل تحقیق پژوهنده است و به روشی علمی و منطقی بیان و اثبات می‌شود.
- مقاله در برنامهٔ **word** ۲۰۰۳ با قلم زر ۱۳ تایپ شود و به صورت الکترونیکی با ثبت نام در سایت مجله به نشانی **http://jpll.ir** ارسال گردد. حجم مقاله از ۲۰ صفحهٔ ۲۴ سطری بیشتر نباشد.
- ساختار مقاله: چکیده ← مقدمه ← متن (طرح مقدمات، بحث) ←نتیجه‌گیری ←پی‌نوشت ← منابع
- چکیده: چکیده در صفحه‌ای جداگانه، در حداکثر ۲۰۰ کلمه شامل مسئلهٔ تحقیق، روش کار و نتایج حاصله به فارسی و انگلیسی به همراه کلیدواژه‌ها.
- مقدمه: شامل طرح موضوع یا مسئلهٔ تحقیق، ضرورت آن و پیشینهٔ تحقیقات انجام شده دربارهٔ موضوع.
- نمودارها و شکل‌ها: تا حد امکان به صورت آماده برای چاپ ارائه شوند و جای آن‌ها در متن اصلی مشخص شود. مندرجات جدول‌ها روشن و آشکار باشد و شماره‌گذاری آن‌ها نیز به ترتیبی باشد که در متن می‌آید.
- منابع و مآخذ: در ذکر منابع و مآخذ پایان مقاله الگوی زیر اعمال شود:

کتاب: نام خانوادگی نویسنده، نام نویسنده (تاریخ انتشار) *نام کتاب*. نام مترجم یا مصحح. تعداد جلد. نوبت چاپ، محل نشر: ناشر.

مقاله: الف) از مجلات: نام خانوادگی نویسنده، نام نویسنده (تاریخ انتشار) «عنوان مقاله»؛ نام نشریه، دورهٔ مجله، شماره، شمارهٔ صفحه ابتدا و انتهای مقاله.

ب) از مجموعه‌ها: نام خانوادگی نویسنده، نام (تاریخ انتشار) «عنوان مقاله». *نام مجموعه یا کتاب*. نام و نام‌خانوادگی تدوین‌کننده مجموعه. محل نشر: ناشر. شمارهٔ صفحه ابتدا و انتهای مقاله.

[ Downloaded from jpll.khu.ac.ir on 2024-05-05 ]

[ DOR: 20.1001.1.24766925.1389.18.69.18.4 ]

**پایگاه‌های وب: نام خانوادگی نویسنده، نام (تاریخ انتشار) «عنوان موضوع»، نام و نشانی پایگاه اینترنتی با قلم ایتالیک، تاریخ آخرین بازنگری در پایگاه.**

- **ارجاعات: در داخل متن دقیقاً به این صورت بیاید: (نام‌خانوادگی نویسنده، سال نشر: شماره صفحه).**
- **پی‌نوشت: در پانویس صفحات مقاله هیچ‌گونه توضیحی درج نشود، هرگونه توضیحی با شماره تُک به پی‌نوشت ـ که در پایان مقاله و پیش از منابع و مآخذ می‌آید ـ منتقل گردد.**

**نویسندگان توجه داشته باشند که مقالهٔ ارسالی در هیچ نشریه، سمینار و همایشی منتشر و ارائه نشده باشد.**

**مقالات پس از بررسی و ارزیابی علمی، در صورت تأیید، در نوبت چاپ قرار می‌گیرد.**

**مقالات ارسالی برگردانده نمی‌شود.**

**مجله در تلخیص و ویرایش مقالات رسیده آزاد است.**



[ Downloaded from jpll.khu.ac.ir on 2024-05-05 ]

[ DOR: 20.1001.1.24766925.1389.18.69.18.4 ]

## فهرست

**بررسی و تحلیل دو مؤلّفهٔ «صدای راوی» و «کانونی‌شدگی» در شازده احتجاب گلشیری ..... ۷**

کاظم دزفولیان، فؤاد مولودی

**تحلیل روابط برون‌زبانی در روایت بیهقی از بردارکردن حسنک وزیر ..... ۲۹**

احمد رضی، الهیار افراخته

**خویشکاری‌های موبدان در شاهنامه ..... ۵۹**

اکبر شامیان ساروکلائی، زهرا دلپذیر

**آشنایی‌زدایی وزنی در قصیده‌های ناصرخسرو ..... ۹۱**

وحید عیدگاه طرقبه‌ای

**بازتاب وقایع روزگار بر سروده‌های دهخدا ..... ۱۱۳**

عباس ماهیار، حمیدرضا جدیدی

**نقد و تحلیل تعاریف صوفی و تصوف ..... ۱۳۷**

سیدعلی‌اصغر میرباقری‌فرد، مهدی رضائی

**تحلیل روان‌کاوانهٔ داستان «سیذارتا» اثر هرمان هسه ..... ۱۷۵**

سیدمرتضی هاشمی، اشرف خسروی

**چکیده‌های انگلیسی ..... ۲۰۳**

[ Downloaded from jpll.khu.ac.ir on 2024-05-05 ]

[ DOR: 20.1001.1.24766925.1389.18.69.18.4 ]

# Table of Contents

**An Analysis of "the Voice of Narrator" and "Focalization" in Houshang Golshiri's Shazdeh Ihtejab ..... 7**
Kazem Dezfoulian & Foad Moloudi

**Analyzing the Nonverbal Communication in Beyhaqi's Narration of Hanging of the Hasanak Minister ..... 29**
Ahmad Razi & Allahyar Afrakhte

**Functions of mubads in Shahnameh ..... 59**
Akbar Shamian Saroukalaei & Zahra Delpazir

**Rhythmic Defamiliarization in Naser Khosrow's Poetry ..... 91**
Vahid Eidgah Torghabehei

**The Reflection of the Events of the Time on Dehkhoda's Versifications ..... 113**
Abbas Mahyar & Hamidreza Jadidi

**A Critical Analysis of the Definitions of Sufism and Mysticism ..... 137**
Ali. A. Mirbaghrifard & Mehdi Rezaei

**Psychological analysis of Hermann Hesse's"Siddhartha"story ..... 175**
Seyyed Morteza Hashemi & Ashraf Khosravi

**Abstracts ..... 203**

[ Downloaded from jpll.khu.ac.ir on 2024-05-05 ]

[ DOR: 20.1001.1.24766925.1389.18.69.18.4 ]

**Journal of the Faculty of Literature and Humanities**

**The Special Issue of the**
**Persian Language and Literature**

## EDITORIAL BOARD

**quarterly**
* **Managing Director**: Qolam Ali Fallah, ph.D,
* **Editor-in-Chief**:: Qolam Ali Fallah, ph.D,
* **English Editor**: Mahmoud Reza Ataei, ph.D,
* **Editorial Board**:
Taghi Pournamdarian/ Professor of Institute for Humanities and Cultural Studies.
Jalil Tajlil/ Professor of Tehran University.
Hakimeh Dabiran/ Professor of Tarbiat Moallem University, Tehran.
Ali Mohammad Sajjadi/ Professor of Shahid Beheshti University.
Ali Sheykhol-Eslami/ Professor of Tehran University.
Mahmoud Abedi/ Professor of Tarbiat Moallem University, Tehran.
Habibollah Abbasi/ Professor of Tarbiat Moallem University, Tehran.
Mahmoud Fotoohi/ Professor of Tarbiat Moallem University, Tehran.
Qolam Ali Fallah/ Associate Professor of Tarbiat Moallem University, Tehran
Abbas Mahyar/ Professor of Tarbiat Moallem University, Tehran.

**Address**: 49, Mofateh Ave., Postal Code: 1571914911
Tehran-slamic Republic of Iran.
Tel: +98(21)88828292 and +98(26)34575015

[ Downloaded from jpll.khu.ac.ir on 2024-05-05 ]

[ DOR: 20.1001.1.24766925.1389.18.69.18.4 ]

Tarbiat Moallem University

# The Special Issue
Of the

# Persian Language and Literature
(Half-Yearly)
No. 14

Faculty of Literature and Humanities

Journal of the Faculty of Literature and Humanities

Vol. 18, No. 69
autumn 2011
Tehran, Iran

[ Downloaded from jpll.khu.ac.ir on 2024-05-05 ]

[ DOR: 20.1001.1.24766925.1389.18.69.18.4 ]

# Tarbiat Moallem University
# Persian Language and literature No.14
## (Half-Yearly)
### Faculty of Literature and Humanities

*Vol. 18. No.69*
*autumn 2011*



- **An Analysis of "the Voice of Narrator" and "Focalization" in Houshang Golshiri's Shazdeh Ihtejab**
- **Analyzing the Nonverbal Communication in Beyhaqi's Narration of Hanging of the Hasanak Minister**
- **Functions of mubads in Shahnameh**
- **Rhythmic Defamiliarization in Naser Khosrow's Poetry**
- **The Reflection of the Events of the Time on Dehkhoda's Versifications**
- **A Critical Analysis of the Definitions of Sufism and Mysticism**
- **Psychological analysis of Hermann Hesse's"Siddhartha"story**



[ Downloaded from jpll.khu.ac.ir on 2024-05-05 ]



[ DOR: 20.1001.1.24766925.1389.18.69.18.4 ]